= 8 =
PAGINAS
=10=
céntimos

Euzkadi

OTSALLA
17'na
FEBRERO
OSTEGUNA - JUEVES

AÑO - IX - URTIA — REDACCION Y ADMINISTRACION: CORREO, 17 - IDAZKOLEA TA BANAKOLEA — TELEFONO - 1.547 - URTUTIZKIÑA — APARTADO DE CORREOS - 234 - IDAZKIKUTXA.

GUNEKUA

DIPUTAZIÑUAK BIZKAITAR ZARRENAI

España'ren «cónsul» Livorno Italia'n

Izparrak-eta

EUZKEL-IXENAK

ESTAO'N. — "Miren Erraimunde", ...la'tar Epipani eta San Vicente'tar ...'en alabeari.

ALEGI (GIPUZKOA).—"Miren Gu...", Artano'tar Joseba eta Gastesi'tar ...mene'ren alabeari.

...ionjonak ume ta gurasueri.

× × ×

EGUNIAN LAURLEKO BI

...Bizkai-Diputaziño'ko Erasketxe edo ...a de Ahorros'ek emongo dautsoz biz...ar-agura ta bizkaitar-atso zarrenai ...an laurleko (peseta) bi, eurek biziko ...n artian.

...retarako eskatu egin biar da Diputa...ko Erasketxe edo Caja de Ahorros' ...agiri edo dokumentuak bidalgurik; ...ok dira, Bizkaya'n jayua ta noz ja...ainaren agirija, eta Bizkaya'n bizi di...a aberatzak eztirala erakusten daben ...a.

...ri eskatzeko epe edo p'azua illa onen ...era arte da. Ez egon ba or albora ...Guraso zarrak daukozuezanok, bi... egixubez euren agirijok Diputazi...lada-ezpadan. Peseta biko eguneko ...ekatzen dabenen artian zarrenai ...yako; agurerik zarrenari, eta ...zarrenari.

* * *

¡GANORA EDERRA!

...rri egixube gaur emen berago "Txape'txu"-ren idazkija, irakur...da ta.

...orno lako itxas-uri baten españeraz ...ezkilijan ordezkarija dauko Espa...k.

...ste gero, Livorno dala uri txikijen ...zera! 100.000 arima baño geya...ia da. Eta itxas-ontzi asko Espa...rrindunak bertara sartzen diran ...a.

...España'k ementxe darab'llen ganoria ...bil itxuraz alde gustijetan.

An Livorno'n españarrakaz aituteko ...i dau españeraz bape eztakijana; ...euzkelerrijan, bertakoekaz aitu ezin ...n gobernadore, juez, maixu, ta abar ...ten dauz.

...una "aldrebes".

KIRIKIÑO.

Livorno (Italia)

...ur Kirikiño: Uri onetan jazo yatan ...a bat esan jura dautzubet, españarr...n dayen zelako ordezkari edo erre...ntiak ixentetan dabezan euren ...ak.

...o euki neban juan-biarra emen da-España'ko kontsula'gana, ta ikaratu ...n ikusirik italianua za a, baña esan ...neure kolkorako; "España'ko erder...ing yok bertoko semia ixan-arren, ...a betetako."

...e dozu españa-erderaz ekijala? ¡Bai ...anik bez; eta au ikusirik, jo ba...a jo bestera, ez'n neutsan adierazo ...gura nebana españeraz itz-eginda ...dagon España'ko kontsuleri. ¿Zer ...au oneri, Kirikiño?

...ogait-einde urteteko nenguala go...yatan ingelandar mordolloz ein ...eutsala, ta ordubantxe untzian jo ...ha izketa onetan aitu eustan esan ...eutsona.

...antxe gogoratu yatan: ¿Drague...al baleu zer egingo leuke au ikusi...ebez, emen jazoten dalako; baña ...n edo ba'l'tz... gilzperatu biarba...ñeraz eztakialako g'xon orrek.

...ogi-egija da, ta Zeanuri'n i leiken ...ro bat españeraz ez jak'tiaga'tik ...ntie ori eztalako, emen ezin aton...ñeraz jak'nda España'ko kontsu...españeraz baño itz egin biar elitza...ten.

...ntan aitu lei? ¿Au jateko gauzia ...ngaz jan. zalijaz ala sardiaz?

...n netan, españar ikurrin-pian da...ntzi asko ikusten da, eta au onan ...ero, españarra izan biar litxake ...be, baña ez; ¿zetarako, separa...ntza dago uri onetan, eurok dir...lez nazionalistei?

...ri en esango dabena: "atonduko ...a ba'dabe, t... bestelan, eurentza...ntza".

* * *

...ora neuke zer egiten daben Ger...Belu-Mendu"-k, "Burgotxu"-k, ...ri"-ren berrikarijak, geure iz...a bialdu barik zeozertxu aspaldi ...esan leike aztu dirala aberrijaa...a asko emoten dautze beste ...k, nik eztakidazenak eta zetan ...dizenak.

...at jaurtiten dautset emendixek ...urriro lanian Euzkadi'n azkata...euren bierrak ezpa'dira lenago ...ta'da, ¿zeozertxu ezin ostu lei...orei?

Azketsi, Kirikiño, orraztu apur bat idazkitxu au eta argitaldu gure izparringijan neure ixen-ordiagaz.

TXAPELTXU.

Otsalla, 8.

«Arbil-Mendi»-ri

Orain egun batzuk izparringi ontatik "Asier" eta "Beltxa"-renaz batean nere iritzia eskatzen zendun euzkeraz ondoen irakurri eta idazten duten um entzat zariyak ipintzeko esaten zendunaren gañean; eta neuk nai baño egun geyago igaro zaizkit zure orri erantzun gabe. Alaz guzyaz azketsiko nazu; iñok baño obeto dakizu zein lanpetua beti ibiltzen naizen-ta.

Euzkeraz ondoen irakurten eta idazten duten um entzat sariyak ipintzeko zure asmo ori, gustiz egokia da (ala zeritxon Kirikiño'k ere) umien artean euzkeltzaletasuna zabaltzen asko lagunduko lukelako. Orain, dag ena da, umeak berez ezingo dutela ikasi, nork irakatsia bear-bearreko dute, eta ez litzake ga'zki ardura au batzokiko bazkideak beren gain artzea; onetarako al lezaketen not'ñak, eta egun eta orduak aukeratuaz; au da, egunoro eziña ba'da ere, igande bazkalondoetan edo, ordubetetxo bat orretarako izendatuaz. Entzun detanez, onetzaz "Asier"-k asmoren batzuek artuak ditu.

Au guzia onurakor litzake, batetik, umeak euzkera ikasiyaz bere zale egingo litzakezalako; eta bestetik, nagusiyak umeai irakatsiyaz ezin obeto ordubetetxo ori aberri-aldez emango luteke ako; eta onetan ere o'tu egin biar gera; gure aberri gaxo au gustaren bear da-ta; eta astean gure bizibideko eginbearrak lotuten gaituztenez, igandietan jolas bezala onelako lantxoak egin eziñik iñork ez dauka, abertza'e ba'da beintzat.

Sarientzat txindia batzeko crea, zuk diozuna egokia litzake; baña onetan "Beltza'-k eta bere la unak itz-egin bearko, oyek dira txindi batzeko lan egiten mutillak eta.

TENE.

Deba'tik.

Euzko-Gastedi-Batza

LOS BATZOKIS Y JUVENTUDES, ASI COMO LOS INSPECTORES MUNICIPALES DE "EUGASI-ZALIA", HABRAN RECIBIDO ESTOS DIAS HOJAS DE PROPAGANDA PATRIOTICA, REMITIDAS POR ESTA FEDERACION.

LOS ULTIMOS DEBEN REPARTIRLAS ENTRE LOS EUCABIZALES DE SUS PUEBLOS RESPECTIVOS, Y LOS PRIMEROS DEBEN HACER DE ELLAS UN REPARTO QUE RESULTE LO MAS EFICAZ POSIBLE PARA NUESTRO IDEAL.

Lo que cuesta la guerra en Irlanda

El "Daily News" hace el siguiente resumen de las pérdidas ocasionadas por un año de guerra en Irlanda:

	Libras
Pérdidas debidas a las destrucciones hechas por las fuerzas inglesas	25.000.000
Entretenimiento de las fuerzas de ocupación	30.400.000
Destrucción de propiedades privadas	15.000.000
Pérdida de impuestos	6.000.000
Disminución de producción	10.000.000
Varios (propaganda, internamientos, etc.)	2.000.000

O sea un total de cerca de cien millones de libras esterlinas, que corresponden a dos mil quinientos millones de pesetas.

MOVIMIENTO NACIONALISTA

BATZOKI BEGOÑATARRA

Reina gran entusiasmo entre los socios de este Batzoki para asistir a la conferencia que se celebrará el próximo sábado, día 19, a las nueve de la noche, en los locales de este Batzoki.

Dicha conferencia correrá a cargo de un conocido periodista y elocuente propagandista patriota y versará sobre "Irlanda por su libertad.—Un trozo de Historia vasca.—Ante el nuevo peligro, la más estrecha unión.

La Directiva.

BATZOKI SESTAOARRA

La Junta directiva del Batzoki y Junta Municipal convocan a todos sus afiliados a Junta general anual para el martes, día 22 del corriente, a las ocho y media de la noche. Los asuntos a tratar, son: nombramientos de cargos que corresponden cesar en la Directiva, y dar conocimiento del movimiento de caja habido durante el finado año 1920.

Caso de no reunirse número suficiente, la subsidiaria se celebrará media hora más tarde y sus acuerdos serán válidos.—La Junta directiva y Junta Municipal.

JAKIN

BATZ-ARAZUETAN, EUZKO-GOGUARI JARRAITURIK, JEL-BATZA'K ZEINTZUK BIDIETATIK JUAN BIAR DAUN adiraltzeko egin biar dan Batzar Nagusirako E. B. B.-k auxe erabagi dau:

Gaurtik asi ta urrengo Jorralla'aren 15'era arte edozein jelbazkidek, bere U. B. B.-ren bitartez, bidaldu eiz arazo orretzaz otu leikijozan lan, asmo, ta eretxijak. (Otsalla 10'etik Jorralla 15'era arte).

Jelbazkidien lan, asmo, ta eretxijok, osorik edo laburtuta bidalduko yakez enrarau U. B. B. gustijei, andik urrengo 30 egunen barruan eurek ceritxoen uarrak egin eta agertu dayoezan. (Orrilla 1'tik Bagilla 1'ra arte).

Jelbazkidien lan, asmo, ta eretxijok, baita euroetzaz U. B. B.-ek bidaldu dabezan uarrak aztertu eta arakatuko dauz E. B. B.-k ixentauko daun Ereisle-Batzordiak, eta idatziko dauz azken-eretxijak, eta eurok bidalduko yakez U. B. B. gustijei (Bagilla 1'tik Garilla 1'ra arte).

Ereisle-Batzordiak idatziriko azken-eretxijak, Bilbao'n urrengo datorren Dagonilla'n ixango dan Batzar Nagusijan adiraldu ta erabagiko dira.

EUZKADI-BURU-BATZARRA.

AVISO

Para la celebración de la asamblea general, dedicada al estudio de las "Orientaciones que debe seguir a Comunión en las cuestiones sociales, por aplicación del espíritu social vasco", ha determinado Euzkadi-Buru-Batzarra lo siguiente:

Desde esta fecha hasta el 15 de abril próximo, los afiliados podrán remitir, por medio de sus Juntas Municipales, los trabajos, memorias ó informes referentes al asunto, que estimen convenientes. (10 de febrero-15 de abril).

De los trabajos que se reciban se dará cuenta inmediata á las restantes Juntas Municipales, transmitiéndolos íntegramente ó resumidos, para que dentro de los treinta días siguientes formulen las observaciones oportunas. (1 de mayo á 1 de junio).

La Ponencia que E.-B.-B. designe examinará los trabajos presentados y observaciones formuladas, y redactará las conclusiones que se remitirán á las Juntas Municipales para su estudio quince días antes de la reunión de la asamblea, por lo menos. (1 de junio-1 de julio).

Las conclusiones redactadas por la Ponencia serán discutidas en la asamblea general que se reunirá en Bilbao en el próximo mes de agosto.

EUZKADI-BURU-BATZARRA.

PRO-PRESOS

Donativos recibidos en las oficinas de la Comisión durante el mes de enero de 1921:

Grupo número 117, pesetas 0,50; Batzoki de Lexona, 24,50; Juan Cruz de Berobales, 4; José de Ezpeleta, 3; Germán de Garmendia, 6; Joaquín de Arbulo, 6; Euzko Gaztedija de Yurre, 43,10; Euzko Etxea de Madrid, 25; Ignacio Pérez Etxebarria, 10,45 (de Villabona); Alejandro de Larrondo, 5 (de Barakaldo); Euzko Gaztedija de Bergara, 30; P. M. de G., 4; Urien tar Pertzeska, 3; Juan de Linaza, 1,50; recaudado en Gatika, 9,50.

Asociación de Empleados Vascos

CONVOCATORIA

A tenor de lo dispuesto en el artículo 24 del Reglamento, se convoca a Junta general ordinaria para hoy, jueves, 17 de los corrientes, a las siete y media de la noche, para la aprobación de la Memoria y cuenta del ejercicio y renovación de los cargos de la Directiva, debiendo los delegados ponerlo en conocimiento de los compañeros de las respectivas empresas y recomendarles la puntual asistencia.

La asamblea se celebrará en el domicilio social, Correo, 17, tercero.

SUSCRIPCION PRO-PRESOS NACIONALISTAS

El abajo firmante ....., vecino de .....,

habitante en ..... núm. ....., se suscribe por la cuota mensual de

..... pesetas, para atender a los gastos que ocasione el sostenimiento de los presos nacionalistas.

..... de ..... de 1921.

Firma:

Envíese este boletín a

COMISION PRO-PRESOS NACIONALISTAS

Bidebarrieta, 14, 3.º—Apartado 234.

BILBAO

AGENCIA FUNERARIA DE LA SANTA CASA DE MISERICORDIA

EL NIÑO

Pedro María de Acillona y Núñez

(Q. E. G. E.)

Subió al Cielo ayer, 16 de febrero de 1921, a los ocho meses de edad

SUS PADRES LOS MARQUESES DE ACILLONA, ABUELOS DON LUIS NUÑEZ Y DOÑA ZOILA ANCHUSTEGUI; BISABUELA DOÑA ANTONIA DURAN (VIUDA DE ANCHUSTEGUI), TIOS, PRIMOS Y DEMAS PARIENTES,

SUPLICAN á sus amigos se sirvan asistir á la Misa de Gloria que se celebrará HOY, JUEVES, á las ONCE DE LA MAÑANA, en la iglesia parroquial de San Francisco de Asís, y acto seguido, DOCE de la misma, á la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria hasta el cementerio de Begoña, y MAÑANA, VIERNES, á las ONCE de la misma, á la Misa de Gloria que se celebrará en la iglesia parroquial y Basílica de Santa María, de Begoña.

El duelo se recibe, para la Misa de Gloria, en la iglesia, y para la conducción del cadáver en la casa mortuoria, calle de Luchana, número 10, piso segundo.

(NO SE REPARTEN ESQUELAS).

AGENCIA FUNERARIA DE LA SANTA CASA DE MISERICORDIA

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

Doña Juana Bandrés y Zunzunegui

Viuda de don Pedro de Mazas

(Q. E. P. D.)

Falleció el día 18 de febrero de 1920, a los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

SUS HERMANOS, DON RAFAEL Y DOÑA ANTONIA; HERMANOS POLITICOS, DOÑA INES AZCUE (VIUDA DE R. BANDRES), DOÑA JOAQUINA TELLECHEA Y DON ROQUE DE ALDAY; SOBRINOS POLITICOS, PRIMOS Y DEMAS PARIENTES,

SUPLICAN a sus amigos se sirvan encomendarla a Dios en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

Las misas que se celebren MAÑANA, viernes, 18, en las iglesias parroquiales del Señor Santiago, San Antonio Abad, Santos Juanes, San Nicolás de Bari, San Vicente Mártir de Abando, San Francisco de Asís, Santa María de Begoña, San Pedro, de Deusto, así como las que celebren los RR. PP. Jesuitas de la Universidad de Deusto, Residencia de Bilbao (Casa Profesa), Agustinos, de Bilbao, Carmelitas, de Begoña, Capuchinos, de Basurto, Siervas de Jesús, de Bilbao, parroquia de Castro Urdiales y los funerales de cabo de año que se celebrarán en la capilla del Asilo del Sagrado Corazón de Jesús, de Castro Urdiales, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.

Varios señores prelados se dignaron conceder indulgencias en la forma acostumbrada por el alma de doña Juana Bandrés y Zunzunegui (q. e. p. d.)